

## Einschiffung in EUROPA:

### Antwerpen Liegeplatz:

Independent Maritime Terminal (IMT),

Kaai 724 (ACT Antwerp Container Terminal), Delwaidedok, Antwerpsebaan 57, 2040 Antwerpen

Bitte erkundigen Sie sich einen Tag vor der geplanten Abfahrt bei Ihrem Reisevermittler nach der Uhrzeit für Ihre Einschiffung. Die Agentur in Antwerpen gibt leider keine Auskünfte zur Einschiffung.

**Bevor Sie an Bord gehen können, müssen Sie zum Immigration Office bei der Scheepvaartpolitie um sich registrieren zu lassen.**

Adresse:

Scheepvaartpolitie - grenscontrole Antwerpen Haven

Blauwhoefstraat 11

2040 Antwerpen, Tel. +32-3-546 07 30.

Bei Nichtbeachtung werden hohe Strafen fällig, die dem Passagier in Rechnung gestellt werden.

### Southampton Liegeplatz:

DP World Southampton, 204-207 Western Ave, Southampton SO15 1DA, United Kingdom

### Southampton Schiffsagentur:

Peter Rowlands

Tel: 0044- (0)151 2576735

Mobil: 0044- (0) 780-877 32 39

Bitte fragen Sie die Schiffsagentur nur nach den aktuellen Informationen für Ihre Einschiffung.

Die Agentur ist nicht zuständig für touristische Auskünfte oder für Serviceleistungen wie Transferfahrten oder Hotel- und Taxibestellung. Diese Kosten sind auch nicht im Passagepreis enthalten. Bitte geben Sie diese Telefonnummer auf keinen Fall an dritte Personen weiter.

Für allgemeine Informationen zu Ihrer Frachtschiffreise kontaktieren Sie bitte Ihren Reisevermittler..

## Wichtige Visa-Informationen:

### **Alle Passagiere benötigen ein gültiges B1/B2 Besuchervisum für die USA.**

Nur Amerikanische und Kanadische Staatsbürger sind von dieser Regelung ausgenommen.

Passagiere, die bei Reiseantritt kein gültiges USA-Visum vorweisen können, werden von der Reise ausgeschlossen.

Im amerikanischen Hafen werden Sie von einem Security Officer abgeholt und zum dortigen Immigration Office (= Einwanderungsbehörde) gefahren. Hier wird Ihre Einreise offiziell im Behördencomputer registriert und Ihr Gepäck vom Zoll durchleuchtet. Bitte beachten Sie, dass auch Ihre Ausreise von den Behörden registriert werden muss (s. rückseitige Information USA).

Sämtliche anfallende Taxikosten für den Transport zur Einwanderungsbehörde (bzw. zum Schiff) sind vom Passagier vor Ort zu entrichten. Der Escort-Service wird durch die örtliche Ladungsagentur vermittelt und kostet zur Zeit USD 15,-.

Wird die oben beschriebene Prozedur nicht befolgt, muss der Passagier mit einer Strafe von 5.000 US-Dollar pro Person rechnen.

## Einschiffung in den USA:

---

Die Reederei bittet alle Passagiere, die in Chester oder Wilmington einsteigen, sich eine Woche vor Abfahrt bei dem zuständigen Agenten zu melden (bitte nicht früher). Die Agentur wird Ihnen mitteilen, ob das Schiff nach Fahrplan fährt.

Bitte fragen Sie die Agenturen nur nach den aktuellen Informationen für Ihre Einschiffung.

Die hier angegebenen Agenten sind nicht zuständig für touristische Auskünfte oder für Serviceleistungen wie Transferfahrten oder Hotel- und Taxibestellung. Diese Kosten sind auch nicht im Passagepreis enthalten.

Bitte geben Sie die Telefonnummern und Adressen auf keinen Fall an dritte Personen weiter. Für Informationen zu Ihrer Frachtschiffreise kontaktieren Sie bitte Ihr Buchungsbüro.

Bitte notieren Sie auf dem Fragebogen, den Sie mit den Buchungsunterlagen erhalten haben, auch eine Telefonnummer, unter der Sie notfalls in den USA erreichbar sind.

### **Chester Liegeplatz:**

ICL Penn Terminals, 1 Seville Avenue, Eddystone, PA 19022  
Der Terminal liegt 15 Meilen südlich von Philadelphia an der Ausfahrt Nr. 8 des Interstate Highway No. 95.

### **Chester Schiffsagentur:**

GAC-RUR, One International Plaza, Suite 250, Philadelphia, PA 19113, Tel.: 484-953-3310, (24 hrs.) Fax 484-835-3311, e-mail philadelphia@gac.com, internet www.gacworld.com

### **Wilmington NC Liegeplatz:**

Container Terminal – Wilmington NC,  
North Carolina State Ports Authority, 1 Shipyard Boulevard, Wilmington NC 28412

### **Wilmington Schiffsagentur:**

Wilmington Shipping Company, 330 Shipyard Blvd., Wilmington, NC 28412,  
Kontaktperson: Mr. Gene Creech  
Phone: +1 (910) 392-8200 / After office hours: +1 (910) 763-9820 / Fax: +1 (910) 392-8247 /  
Operations group email address: wilm@wilshipco.com, internet: <http://wilshipco.com/>

Bitte achten Sie auch darauf, dass Ihre Ausreise von den offiziellen Behörden registriert wird. Wenn Sie sich bei der Einwanderungsbehörde nicht wieder abmelden, gelten Sie als „illegaler Einwanderer“. Dadurch können Sie bei erneuter Ein- oder Durchreise in die USA Schwierigkeiten bekommen.

### **Wichtiger Hinweis zur Ausschiffung in Antwerpen:**

Direkt nachdem Sie in Antwerpen von Bord gegangen sind, müssen Sie zwingend zum Immigration Office bei der Scheepvaartpolitie um sich registrieren zu lassen.

Adresse:

Scheepvaartpolitie - grenscontrole Antwerpen Haven,  
Blauwhoefstraat 11  
2040 Antwerpen, Tel. +32-3-546 07 30.

Bei Nichtbeachtung werden hohe Strafen fällig, die dem Passagier in Rechnung gestellt werden.